

# PLAN MÉTROPOLITAIN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES 2015-2020

## RAPPORT DE SUIVI DE LA MISE EN ŒUVRE DES MESURES DU PMGMR POUR L'ANNÉE 2017



## **TABLE DES MATIÈRES**

| IN | TRODUCTION ET MISE EN CONTEXTE   | 3    |
|----|--|------|
| 1. | RÉDUCTION À LA SOURCE ET RÉEMPLOI  | 4    |
| 2. | MATIÈRES RECYCLABLES   | 7    |
| 3. | MATIÈRES ORGANIQUES  | 8    |
|    | RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX, MATIÈRES DU SECTEUR DE LA CONSTRUCTI<br>DE LA RÉNOVATION ET DE LA DÉMOLITION, ET AUTRES |      |
| 5. | INFORMATION, SENSIBILISATION ET ÉDUCATION  | . 12 |
| 6. | SUIVI ET CONTRÔLE  | . 13 |
| AN | NEXE 1 – MATIÈRES ORGANIOUES – ÉTAT DE SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 2017   | . 15 |



#### **INTRODUCTION ET MISE EN CONTEXTE**

Le 28 janvier 2017 entrait en vigueur le Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles (PMGMR) 2015-2020 de la Communauté métropolitaine de Montréal. Ce plan de deuxième génération comprend 28 mesures dont 21 sous responsabilité municipale et 7 sous responsabilité métropolitaine. Bien que l'année 2017 constitue la première année où sont comptabilisés les résultats de l'avancement des mesures de ce nouveau plan, on doit cependant tenir compte de la durée du processus d'approbation du PMGMR amorcé en 2015 puis complété en 2017, et de son effet sur certaines échéances prévues pour décembre 2017. Enfin, des changements législatifs font en sorte que les plans sont maintenant en vigueur pour une période de sept ans.

En vertu de la mesure 26, la Communauté a implanté un programme métropolitain de suivi et de surveillance de la mise en œuvre du PMGMR. Pour ce faire, la Communauté a développé et mis en ligne un tableau de bord faisant état de l'évolution du PMGMR qu'elle met à jour périodiquement. Les renseignements qui s'y trouvent proviennent des données obtenues auprès des administrations municipales locales et régionales ayant compétence en matière de gestion des matières résiduelles au moyen d'un questionnaire en ligne devant être rempli chaque année. Le présent rapport de suivi s'appuie sur l'information ainsi obtenue. De ce fait, les actions amorcées auparavant ainsi que les réalisations depuis le 31 décembre 2017 ne sont pas relatées dans le présent document.

Ce rapport de suivi, réalisé à des fins de reddition de comptes dans le cadre du *Programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles*, présente l'état d'avancement de chacune des mesures du PMGMR, regroupées en six sections :

- 1. Réduction à la source et réemploi (mesures 1 à 7)
- 2. Matières recyclables (mesures 8 à 11)
- 3. Matières organiques (mesures 12 à 19)
- 4. Résidus domestiques dangereux, matières du secteur de la construction, de la rénovation et de la démolition, et autres (mesures 20 à 22)
- 5. Information, sensibilisation et éducation (mesures 23 et 24)
- 6. Suivi et contrôle (mesures 25 à 28)

Rappelons qu'aux fins du présent rapport, le territoire d'application est composé des 82 municipalités de la Communauté, auxquelles s'ajoutent la municipalité de Saint-Placide, la Ville de L'Épiphanie et la Paroisse de L'Épiphanie, le tout représentant près de 4 millions de personnes réparties sur un territoire de plus de 4 360 km².

Enfin, comme demandé dans le cadre du *Programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles*, un tableau joint au présent document (Annexe 1) illustre l'état de la situation au 31 décembre 2017 concernant la gestion des matières organiques par les municipalités du territoire d'application.



#### 1. RÉDUCTION À LA SOURCE ET RÉEMPLOI

#### **MESURE 1**

Promouvoir les pratiques de réduction à la source des matières organiques

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

72 municipalités ont fait la promotion des pratiques de réduction à la source des matières organiques.

Différentes actions de promotion ont été réalisées par les municipalités. Voici quelques exemples :

- publication dans le bulletin municipal mensuel d'information visant la sensibilisation citoyenne à la réduction à la source des matières résiduelles, dont les matières organiques et le gaspillage alimentaire;
- mise en place d'une escouade verte afin de sensibiliser davantage les citoyens;
- promotion de l'herbicyclage, du compostage, de la gestion écologique des feuilles mortes, le tout par l'entremise du site Internet;
- distribution de dépliants sur l'herbicyclage et de cartons sur l'entretien écologique de la pelouse;
- kiosque d'information dans les marchés publics et lors d'événements municipaux.

#### **MESURE 2**

Favoriser l'adoption et la mise en œuvre par les municipalités de politiques internes respectant la hiérarchie des 3RV-E

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

34 municipalités ont mis en œuvre des politiques internes respectant la hiérarchie des 3RV-E.

Différentes actions ont été menées par certaines municipalités, comme :

- programme de sensibilisation dans les bâtiments municipaux (boîte à lunch écologique, guide de l'employé écoresponsable, distribution de sacs réutilisables, contenants pour la collecte des matières organiques et recyclables, etc.);
- politique interne afin de minimiser l'utilisation de papier, installation d'un réducteur de débit d'eau sur tous les robinets, installation d'éclairage avec des lampes DEL dans les bureaux de la municipalité;
- conservation des meubles ou équipements inutilisés au sous-sol, et ce durant une bonne période. Avant d'acheter de nouveaux meubles, une vérification de ceux qui sont entreposés est effectuée pour éviter la surconsommation et pour favoriser la réutilisation;
- développement de mesures pour la tenue de réunions écoresponsables (pichets d'eau, vaisselle et contenants réutilisables) et un conseil sans papier.



Mieux connaître et diffuser les activités de réduction à la source et de réemploi, notamment les activités des organismes œuvrant en économie sociale

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

52 municipalités ont fait connaître et diffuser des activités de réduction à la source et de réemploi.

Parmi les actions menées, les municipalités ont créé et diffusé des répertoires ou des bottins des récupérateurs de leur territoire. D'autres ont mis en ligne sur leur site Internet une liste de tous les endroits où les gens peuvent se départir de leurs matières résiduelles, incluant les organismes d'économie sociale.

#### **MESURE 4**

Adopter le règlement type inclus au Plan d'action métropolitain sur les sacs de plastique

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 22 avril 2018

Amorcé en 2015, le bannissement des sacs de plastique requiert l'adoption par chacune des municipalités d'un règlement à cet effet. Au 31 décembre 2017, 14 municipalités avaient implanté le bannissement des sacs de plastique à usage unique et 25 règlements étaient en cours d'élaboration ou en processus d'adoption. Deux municipalités ont indiqué n'avoir aucun commerce sur leur territoire.

#### **MESURE 5**

Acheminer les encombrants valorisables vers une filière de récupération ou de réemploi

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

28 municipalités ont acheminé les encombrants valorisables issus de la collecte vers une filière de récupération ou de réemploi.

54 municipalités ont acheminé les encombrants valorisables reçus à l'écocentre vers une filière de récupération ou de réemploi.

21 municipalités ont réalisé ces deux actions et répondent ainsi à la mise en place de la mesure.



## Favoriser et encadrer la récupération des textiles

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

31 municipalités ont un règlement (urbanisme, GMR ou autre) encadrant les activités de récupération des textiles.

30 municipalités ont déclaré que les textiles étaient acceptés dans leur écocentre (sous gestion municipale).

14 municipalités ont réalisé ces deux actions et répondent ainsi à la mise en place de la mesure.

#### **MESURE 7**

Adopter et mettre en œuvre le Plan d'action métropolitain sur les sacs de plastique

Responsabilité métropolitaine Échéancier : au plus tard le 22 avril 2018

Le Plan d'action métropolitain sur les sacs de plastique a été adopté le 14 avril 2016. Cinq actions sont prévues dans ce plan :

|    | Actions du Plan  | État d'avancement  |
|----|--|--|
| 1. | Adoption par les municipalités du territoire d'application du PMGMR d'un règlement type sur l'interdiction des sacs de plastique d'ici le 22 avril 2018.                                       | Règlement type rédigé et fourni avec le Plan                         |
| 2. | Inscription de la mesure visant les sacs de plastique dans le PMGMR 2015-2020.   | Inscription faite – Entrée en vigueur le 28 janvier<br>2017          |
| 3. | Déploiement d'un plan de communication et de sensibilisation.  | De mars 2017 à décembre 2017 en collaboration avec les municipalités |
| 4. | Réalisation et diffusion d'une étude sur le cycle de vie en partenariat avec Recyc-Québec.   | Rapport produit en 2017 et rendu public en janvier 2018              |
| 5. | Appuyer la Fédération des plastiques et alliances composites afin d'obtenir une certification du Bureau de la normalisation du Québec pour des sacs de plastique réutilisables et recyclables. | Sur demande  |



#### 2. MATIÈRES RECYCLABLES

#### **MESURE 8**

#### Optimiser la collecte résidentielle des matières recyclables

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

73 municipalités ont indiqué avoir mené des actions pour optimiser la collecte résidentielle des matières recyclables. De plus, en collaboration avec Éco Entreprises Québec, des chantiers pour une meilleure gestion de la collecte sélective se sont tenus à trois endroits sur le territoire métropolitain.

Différentes actions ont été menées par certaines municipalités :

- caractérisation des rejets du centre de tri et information des citoyens;
- inspection des bacs par une brigade verte / escouade verte et information des citoyens au sujet des erreurs de tri;
- division des contrats de collecte en lots ayant permis des économies importantes.

#### **MESURE 9**

S'assurer que les industries, les commerces et les institutions (ICI) produisant des matières recyclables assimilables en termes de quantité et de qualité, aux matières résidentielles soient desservis

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

73 municipalités ont indiqué desservir les ICI produisant des matières recyclables assimilables aux matières résidentielles.

#### **MESURE 10**

Implanter des équipements de récupération des matières recyclables identifiables dans tous les bâtiments municipaux et toutes les aires publiques, là où la fréquentation le justifie

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

82 municipalités ont indiqué que leurs bâtiments municipaux sont dotés d'équipements de récupération des matières recyclables.



Communauté métropolitaine
de Montréal

70 municipalités ont indiqué que leurs aires publiques sont dotées d'équipements de récupération des matières recyclables.

#### **MESURE 11**

Interdire de jeter les matières recyclables avec les matières destinées à l'élimination pour toute unité desservie par la collecte des matières recyclables

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

56 municipalités ont un règlement interdisant de jeter les matières recyclables avec les matières destinées à l'élimination et 12 ont un tel règlement en cours d'élaboration ou en processus d'adoption.

## 3. MATIÈRES ORGANIQUES

#### **MESURE 12**

Implanter un service de collecte porte-à-porte pour l'ensemble des matières organiques à l'intention des habitations de huit logements et moins

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2020

29 municipalités ont implanté la collecte porte-à-porte pour l'ensemble des matières organiques. Le rapport détaillé est présenté en Annexe 1.

#### **MESURE 13**

S'assurer que les industries, les commerces et les institutions (ICI) produisant des matières organiques assimilables, en termes de quantité et de qualité, aux matières résidentielles soient desservis

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2019

19 municipalités ont indiqué desservir les ICI produisant des matières organiques assimilables aux matières résidentielles.

8

Communauté métropolitaine
Montréal

#### **MESURE 14**

Implanter des équipements de récupération des matières organiques identifiables dans tous les bâtiments municipaux et toutes les aires publiques, là où la fréquentation le justifie

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2020

23 municipalités ont indiqué que leurs bâtiments municipaux sont dotés d'équipements de récupération des matières organiques.

5 municipalités ont indiqué que leurs aires publiques sont dotées d'équipements de récupération des matières organiques.

#### **MESURE 15**

Interdire de jeter les matières organiques visées par la collecte avec les matières destinées à l'élimination pour toute unité desservie par la collecte des matières organiques

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2020

38 municipalités ont un règlement interdisant de jeter les matières organiques avec les matières destinées à l'élimination. Seulement 12 de ces 38 municipalités ont un règlement concernant les résidus verts et 16 ont un règlement en cours d'élaboration ou en processus d'adoption.

#### **MESURE 16**

Implanter des mesures de suivi sur les quantités, la qualité et la finalité des extrants issus de la valorisation des matières organiques

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2020

12 municipalités ont implanté des mesures de suivi sur les quantités, la qualité et la finalité des extrants issus de la valorisation des matières organiques.

Certaines municipalités demandent à l'entrepreneur mandaté de leur fournir, une fois par année, la quantité de compost produit et le taux de rejet.

9



Appuyer des projets municipaux de collecte des matières organiques dans les habitations de plus de huit logements

Responsabilité métropolitaine Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

Un programme visant à appuyer financièrement des initiatives portant sur la gestion des matières organiques dans les habitations de plus de huit logements est en cours d'élaboration par la Communauté.

#### **MESURE 18**

Implanter des mesures permettant de s'assurer de la vidange systématique des fosses septiques

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

37 municipalités ont indiqué avoir soit un règlement, soit des mesures ou toute autre stratégie équivalente pour la vidange systématique des boues de fosses septiques sur leur territoire. 44 000 résidences isolées non raccordées à l'égout municipal existent sur le territoire de la Communauté.

#### **MESURE 19**

Acheminer les boues valorisables vers une filière de recyclage

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2018

29 municipalités ont déclaré recycler leurs boues valorisables. La plupart valorisent leurs boues par épandage en milieu agricole; les autres les acheminent dans un centre certifié.



## 4. RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX, MATIÈRES DU SECTEUR DE LA CONSTRUCTION, DE LA RÉNOVATION ET DE LA DÉMOLITION, ET AUTRES

#### **MESURE 20**

Acheminer les résidus valorisables du secteur de la construction, de la rénovation et de la démolition vers une filière de récupération

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

17 municipalités ont intégré une clause de valorisation des résidus de construction, de rénovation et de démolition dans l'octroi de permis de construction, de rénovation ou de démolition des bâtiments municipaux.

14 municipalités ont intégré une obligation de valoriser les résidus de béton, de brique et d'asphalte lors de l'octroi de contrats municipaux.

#### **MESURE 21**

Offrir un service adapté aux besoins locaux pour les résidus domestiques dangereux

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

78 municipalités offrent un service de récupération de résidus domestiques dangereux sur leur territoire que ce soit par des journées de collecte ou par le dépôt dans les écocentres.

#### **MESURE 22**

Interdire, à toutes les clientèles desservies, de jeter avec les matières destinées à l'élimination des résidus visés par un programme de récupération dans le cadre de la responsabilité élargie des producteurs

Responsabilité municipale Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

38 municipalités ont un règlement interdisant de jeter avec les matières destinées à l'élimination des résidus visés par un programme de récupération dans le cadre de la responsabilité élargie des producteurs. 16 autres municipalités ont un règlement en cours d'élaboration ou en processus d'adoption.



## 5. INFORMATION, SENSIBILISATION ET ÉDUCATION

#### **MESURE 23**

Organiser au niveau métropolitain, au moins une fois par année, des activités d'information, de sensibilisation et d'éducation concernant la réduction, le réemploi, les matières recyclables et les matières organiques, à l'intention de toutes les clientèles

Responsabilité métropolitaine Échéancier : annuellement

La 17e édition de la Semaine québécoise de réduction des déchets (SQRD) a eu lieu du 21 au 29 octobre 2017 sous la thématique Consommer autrement. La Communauté métropolitaine de Montréal a été l'un des partenaires principaux de la SQRD. En plus des campagnes de communication et de la diffusion dans les médias sociaux de même que dans le métro de Montréal, ce sont près de 30 000 citoyens et citoyennes de la Communauté métropolitaine de Montréal qui ont pris part directement à une activité de réduction à la source pendant la SQRD.

#### **MESURE 24**

Organiser au niveau municipal, au moins une fois par année, des activités d'information, de sensibilisation et d'éducation concernant la réduction, le réemploi, les matières recyclables et les matières organiques, à l'intention de toutes les clientèles

Responsabilité municipale Échéancier : annuellement

En 2017, 72 municipalités ont réalisé des activités d'information, de sensibilisation et d'éducation concernant la réduction, le réemploi, les matières recyclables et les matières organiques. Durant la même année, près de 700 000 \$ ont été dépensés par les municipalités en activités d'information, de sensibilisation et d'éducation.



### 6. SUIVI ET CONTRÔLE

#### **MESURE 25**

S'assurer de la prise en compte de critères d'acceptabilité sociale dans l'implantation et l'exploitation des installations municipales de traitement des matières résiduelles

Responsabilité métropolitaine Échéancier : en continu

Le 17 mars 2017, le comité exécutif a approuvé le processus d'analyse de chaque nouvelle implantation ou modification d'une installation de gestion des matières résiduelles sur le territoire d'application du PMGMR. La Communauté doit attester ou non la conformité de ces projets. Un des critères évalués est la mise en place par le promoteur de mesures visant l'acceptabilité sociale du projet.

#### **MESURE 26**

Enrichir la connaissance sur la gestion des matières résiduelles et en diffuser les résultats

Responsabilité métropolitaine Échéancier : en continu

Dans l'optique de diffuser les résultats de la mise en œuvre du nouveau plan entré en vigueur le 28 janvier 2017, la Communauté a développé un nouveau questionnaire de collecte de données auprès des municipalités. Le tableau de bord du PMGMR sera modifié au cours de l'année 2018 afin de diffuser les résultats de la mise en œuvre du PMGMR d'après les données reçues des municipalités.

#### **MESURE 27**

Mettre à jour le portrait métropolitain des émissions de GES liées à la gestion des matières résiduelles

Responsabilité métropolitaine Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

Le portrait métropolitain des émissions de GES liées à la gestion des matières résiduelles sera mis à jour en 2018 à partir des données recueillies grâce aux questionnaires 2017 remplis à l'été 2018.



Mettre en place un comité-conseil sur la gestion des matières résiduelles

Responsabilité métropolitaine Échéancier : au plus tard le 31 décembre 2017

Tant que les municipalités travailleront à implanter la collecte et les infrastructures de traitement des matières organiques, la Communauté métropolitaine de Montréal poursuivra le travail avec la Table d'échanges techniques sur la gestion des matières résiduelles; celle-ci est composée de gestionnaires municipaux des cinq secteurs de la Communauté. Le comité-conseil pourra être mis sur pied afin de bonifier l'apport de connaissances lorsqu'il s'agira d'aborder des thèmes plus stratégiques et de planifier la prochaine mouture du Plan.



## ANNEXE 1 – MATIÈRES ORGANIQUES – ÉTAT DE SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 2017

|   |   |  | ,  | Rappo     | rt annuel de sui                  | vi de la mise        | œuvre du PGMR  |                     |  |                           |                                 |   |
|---|---|--|--|-----------|-----------------------------------|----------------------|--|---------------------|--|---------------------------|---------------------------------|---|
| ANNEXE 1 -                                      | Formulaire à compléter pour déterminer l'admi<br>résiduelles. | issibilité à l'enveloppe   | e dédié                                    | e à la ge | stion des matières                | organiques du        | Programme sur la re  | edistribution aux r | nunicipalités de   | s redevances pour l       | élimination de m                | atières   |
| Nom de la MR                                    | : Communauté métropolitaine de Montréal                       | 3373<br>metales  |  |           |                                   |                      |  |                     |  |                           | Année de référence :            | 2017  |
| 3010  |   | 700000   | ā  |           |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| Po  | our connaître le code géo, consulter la page Web :            |  |  |           |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| https://www.mamot.gouv.qc.ca/recherche-avancee/ |   |  | Règlement<br>interdisant le<br>stockage et |           | Collecte des mati                 | ères organiques      | résidentielles végétal   | es ET alimentaires  | domestiques ou communautaires traitan les matières organiques résidentielles |                           |                                 |   |
| Code géo  | Nom des municipalités au PGMR                                 | Nombre total<br>d'unités<br>d'occupation<br>( 5 logements et<br>moins) | l'épandage                                 |           | Nombre d'unités<br>d'occupation   | Nombre<br>de         | Période couverte par la collecte (date de débu<br>et date de fin (MM/AAAA) |                     |  |                           |                                 |   |
| code geo  |   |  | oui  | non       | desservies au 31<br>décembre 2017 | collectes<br>en 2017 | Début  | Fin                 | Nombre d'unités<br>d'occupation  | Implantation<br>(MM/AAAA) | Nombre d'unités<br>d'occupation | Nombre de mois<br>dans l'année où le<br>composteur est en<br>fonction |
| 66112   | Baie-D'Urfé (V)   | 1314   |  | V         | 1324                              | 44                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 | Torrection  |
| 66107   | Beaconsfield (V)  | 6094   |  | V         |                                   |                      |  |                     | M  | unicipalités de la Com    | munauté métropol                | taine de  |
| 70022   | Beauharnois (V)   | 5055   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  | ontréal non admissibl     |                                 | taille de   |
| 57040   | Beloeil (V)   | 7338   |  | V         |                                   |                      |  |                     | -  |                           |                                 |   |
| 73015   | Blainville (V)  | 18715  |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 73005   | Boisbriand (V)  | 7849   |  | V         | 9522                              | 47                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |
| 73030   | Bois-des-Filion (V)   | 3426   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 58033   | Boucherville (V)  | 12354  |  | 7         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 58007   | Brossard (V)  | 21113  |  | V         | 814                               | 14                   | 09/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |
| 59030   | Calixa-Lavallée (M)   | 177  |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 67020   | Candiac (V)   | 6050   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 57010   | Carignan (V)  | 3480   |  | V         |                                   |                      | *  |                     |  |                           |                                 |   |
| 57005   | Chambly (V)   | 8916   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 60005   | Charlemagne (V)   | 1563   |  | V         | 3210                              | 52                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |
| 67050   | Châteauguay (V)   | 15807  |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 59035   | Contrecoeur (V)   | 2963   |  | √J        |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 66058   | Côte-Saint-Luc (V)  | 4826   |  | V         | 5000                              | 52                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |
| 67025   | Delson (V)  | 2526   |  | <b>4</b>  |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 72010   | Deux-Montagnes (V)  | 6111   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 66142   | Dollard-des-Ormeaux (V)                                       | 11364  |  | 7         | 14000                             | 52                   | 01/2017  | 12/2017             |  | ,                         |                                 |   |
| 66087   | Dorval (V)  | 4762   |  | v         | 5000                              | 52                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |
| 66062   | Hampstead (V)   | 2004   |  | V         | 2667                              | 40                   | 03/2017  | 12/2017             | >  |                           |                                 |   |
| 71100   | Hudson (V)  | 2179   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  |                           |                                 |   |
| 66102   | Kirkland (V)  | 6132   |  | V         | 6137                              | 52                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |
| 67015   | La Prairie (V)  | 7235   |  | V         |                                   |                      |  |                     |  | · ·                       |                                 |   |
| 60028   | L'Assomption (V)  | 7619   |  | V         | 9141                              | 52                   | 01/2017  | 12/2017             |  |                           |                                 |   |

|       |                                      |         |          | 1 -   | 20012  |  | 04/2047  | 12/2017 |     | 1            | 1 | 1  |
|-------|--------------------------------------|---------|----------|---|--------|--|----------|---------|-----|--------------|---|--|
| 65005 | Laval (V)                            | 119899  |          | □<br>□  | 38912  | 44   | 01/2017  | 12/2017 | 0.5 | 04 \ 40/2047 |   |  |
| 60040 | L'Épiphanie (P)                      | 1268    |          | <b></b>   |        |  |          |         | 26  | 01 à 12/2017 |   |  |
| 60035 | L'Épiphanie (V)                      | 1861    |          | <b>☑</b>  |        | was a second control of the second control o |          |         | //  |              |   |  |
| 67055 | Léry (V)                             | 1018    |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 71050 | Les Cèdres (M)                       | 2491    |          | V   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 71095 | L'Île-Cadieux (V)                    | 70      |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 66092 | L'Île-Dorval (V)                     | 58      |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 71060 | L'Île-Perrot (V)                     | 3739    |          | Image: section of the content of the |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 58227 | Longueuil (V)                        | 65911   |          | V   | 3000   | 17   | 09/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 73025 | Lorraine (V)                         | 3240    |          | V   | 3317   | 52   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 64015 | Mascouche (V)                        | 14354   |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 57025 | McMasterville (M)                    | 2126    |          | <b>☑</b>  |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 67045 | Mercier (V)                          | 4458    |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 74005 | Mirabel (V)                          | 17914   |          | v   | 22000  | 88   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 66023 | Montréal (V)                         | 429518  |          | v   | 422600 | 52   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 66007 | Montréal-Est (V)                     | 1212    |          | v   |        |  |          |         |     | •            |   |  |
| 66047 | Montréal-Ouest (V)                   | 1839    |          | 7   | 1860   | 52   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 66072 | Mont-Royal (V)                       | 4877    |          | v   | 4150   | 52   | 04/2017  | 11/2017 |     |              |   |  |
| 57035 | Mont-Saint-Hilaire (V)               | 5907    |          | <b>U</b>  |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 71065 | Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (V)       | 3829    |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 72032 | Oka (M)                              | 1725    |          | v   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 57030 | Otterburn Park (V)                   | 3058    |          |   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 71070 | Pincourt (V)                         | 4632    |          | Image: section of the |        | MATERIAL CO. Sec. 180 - 181 - 171 - 171 - 171  |          |         |     |              |   |  |
| 72020 | Pointe-Calumet (M)                   | 2637    |          | V   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 66097 | Pointe-Claire (V)                    | 8797    |          | V   | 12570  | 52   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 71055 | Pointe-des-Cascades (VL)             | 597     |          | Image: section of the content of the |        |  |          |         |     |              |   | And the state of the first of the state of t |
| 60013 | Repentigny (V)                       | 25578   |          | V   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 55057 | Richelieu (V)                        | 1727    |          |   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 73020 | Rosemère (V)                         | 4774    |          | <u> </u>  | 5028   | 52   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 59015 | Saint-Amable (M)                     | 4085    |          | <u> </u>  |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 57020 | Saint-Basile-le-Grand (V)            | 5258    |          | <u></u>   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 58037 | Saint-Bruno-de-Montarville (V)       | 8257    |          | <u> </u>  |        |  |          |         |     |              |   |  |
|       | Saint-Constant (V)                   | 8828    |          | <u> </u>  |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 67035 | Sainte-Anne-de-Bellevue (V)          | 1512    |          | <u> </u>  | 1278   | 44   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 66117 |                                      |         |          | <u> </u>  | 1276   | <del></del>  | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 73035 | Sainte-Anne-des-Plaines (V)          | 4465    |          |   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 67030 | Sainte-Catherine ((V) - Montérégie)  | 5311    |          | Image: section of the content of the |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 59010 | Sainte-Julie (V)                     | 9246    |          | <b>2</b>  | 7206   | 36   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 72015 | Sainte-Marthe-sur-le-Lac (V)         | 5815    |          | <u></u>   | 7296   | 26   | 01/2017  | 12/2017 |     |              |   |  |
| 73010 | Sainte-Thérèse (Ville - Laurentides) | 7417    | 1 -      |   |        |  | t.       |         |     |              |   |  |
| 72005 | Saint-Eustache (V)                   | . 13507 |          |   | 700    | 20   | 05/2017  | 11/2017 |     |              |   |  |
| 67040 | Saint-Isidore ((P) - Montérégie)     | 971     |          | <u> </u>  | 709    | 29   | 05/2017  | 11/2017 |     |              |   |  |
| 57033 | Saint-Jean-Baptiste (M)              | 1026    | <u> </u> | 10  |        |  | 0.0/2027 | 40/00-  |     |              |   |  |
| 72025 | Saint-Joseph-du-Lac (M)              | 2249    |          | V   | 2731   | 40   | 04/2017  | 12/2017 |     |              | - |  |
| 58012 | Saint-Lambert (Ville - Montérégie)   | 4924    |          |   |        |  |          |         |     |              |   |  |
| 71105 | Saint-Lazare (Ville - Montérégie)    | 6696    |          | v   |        | <u> </u>   |          |         |     |              |   |  |

| 55065           | Saint-Mathias-sur-Richelieu (M)                                 | 1629  |  | 7         |      | - ' | v       |         | ·                    |  |  |  |
|-----------------|---|-------|--|-----------|------|-----|---------|---------|----------------------|--|--|--|
| 67005           | Saint-Mathieu ((M) - Montérégie)                                | 865   |  | V         | 941  | 40  | 01/2017 | 12/2017 |                      |  |  |  |
| 57045           | Saint-Mathieu-de-Beloeil (M)                                    | 942   |  | V         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 67010           | Saint-Philippe ((M) - Montérégie)                               | 2209  |  | V         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 72043           | Saint-Placide (M)   | 813   |  | V         | 936  | 30  | 04/2017 | 11/2017 |                      |  |  |  |
| 60020           | Saint-Sulpice (P)   | 1224  |  | V         | 1538 | 31  | 04/2017 | 11/2017 |                      |  |  |  |
| 66127           | Senneville (VL)   | 360   |  | V         | 371  | 52  | 01/2017 | 12/2017 |                      |  |  |  |
| 71075           | Terrasse-Vaudreuil (M)  | 816   |  | V         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 64008           | Terrebonne (V)  | 36299 |  | V         | 1050 | 52  | 01/2017 | 12/2017 |                      |  |  |  |
| 59020           | Varennes (V)  | 6947  |  | V         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 71083           | Vaudreuil-Dorion (V)  | 11043 |  | V         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 71090           | Vaudreuil-sur-le-Lac (VL)                                       | 500   |  | 7         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 59025           | Verchères (M)   | 2023  |  | 7         |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| 66032           | Westmount (V)   | 4442  |  | V         | 5354 | 52  | 01/2017 | 12/2017 |                      |  |  |  |
|                 |   |       |  |           |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| Nom du r        | répondant :   |       |  | Fonction: |      |     |         |         |                      |  |  |  |
| la cartifia l'a | vactituda das ransaignaments contonus dans la présent formulair |       |  |           |      |     |         |         | ,                    |  |  |  |
| Je certine re   | xactitude des renseignements contenus dans le présent formulair | e.    |  |           |      |     |         |         | 1                    |  |  |  |
|                 | HIAL  |       |  |           |      |     |         |         | Le 29 mai 7018  Date |  |  |  |
|                 | Signature   | ×     |  |           |      |     |         | Date    |                      |  |  |  |